



自動關閉電源	可以
重量	320g
尺寸	77mm(闊) X139mm(高) X117mm(長)

제품 사양

단 일	Clip-on 타입	시리얼 제어 방식의 TTL 오토 콜 플래시
길이(가로)	64mm(2.52")	105mm(4.13")

한국어

기타의 용어	6) ISO 100mm, 10cm인 가운데(Ni-Cd 배터리를 예로 들어 4 개의 AA 타입을 예로 들어 Ni-MH 배터리를 예로 들어 수조(Ni-MH)를 하임(아니오)(Nickel-Metal Hydride)
전원 공급	연 7 (비밀리) 연 8호 (Ni-Cd, Ni-MH Nickel-Metal Hydride)
재충전 시간	연 120 (평균적인 배터리) 연 180 (Ni-Cd, Ni-MH Nickel-Metal Hydride)
배터리 회수	연 1700 초 (표준적 발열성)
자동 차단	24mm-105mm (유압식 자동 차단 시 17mm)
AUTO POWER OFF	가능
출력 모드	320g
무게	77mm(W) x 139mm(H) x 117mm(L)

ХАРАКТЕРИСТИКИ

тип	Автоматическая мушкетёрная электронная вспышка с TTL
тип	Автоматическая мушкетёрная электронная вспышка с TTL

РУССКИЙ

ВЕДУЩЕЕ ЧИСЛО	управления и крепления на камере
ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ	8-СД 100м (при полной мощности) 105 мм) Четыре щелочных батареи типа AA или четыре Ni-Cd аккумулятора типа AA или четыре Ni-металл-гидридных (MH) аккумулятора типа AA
ВРЕМЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ	Около 2,0 час (щелочные батареи), Около 5,0 час (Ni-Cd, Ni-металл-гидридные аккумуляторы)
ЧИСЛО ВСПЫШЕК	Около 120 вспышек (щелочные батареи), Около 160 вспышек (Ni-Cd, Ni-металл-гидридные аккумуляторы)
ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ВСПЫШКИ	Около 1/700 сек (при полной мощности вспышки)
УГОЛ ОБХВАТА ВСПЫШКИ	24-105см с управлением мотором
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ЗАПЕРЫВАНИЕ	177мм для встроенной широкоугольной панели

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ	ЕСТЬ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ
ВЕС	320 г
ГАБАРИТЫ	77 мм (Ш) x 139 мм (В) x 117 мм (Г)

ESPECIFICAÇÕES		PORTUGUÊS
TIPO	Flash eléctrico com zoom automático com medição TTL.	
NÚMERO GUIA	61 (ISO 100m, para uma posição de cabeça a 105mm)	
FONTE DE ENERGIA	Quatro pilhas do tipo alcalinas AA ou quatro pilhas do tipo Ni-Cd AA ou quatro pilhas do tipo Níquel-Metal-Hidreto Ni-MH AA	
TEMPO DE RECARGA	cerca de 7 seg. (alcalinas)	

TEMPO DE RECARGA	cerca de 5 seg. (Ni-Cd, Ni-MH Níquel-Metal Hidreto)
NÚMERO DE FLASHES	cerca de 120 flashes (pilhas alcalinas) cerca de 160 flashes (Ni-Cd, Ni-MH Níquel-Metal Hidreto)
DURAÇÃO DO FLASH	cerca de 1/700 seg. (disparo com potência total)
ÂNGULO DE ILUMINAÇÃO DO FLASH	24mm – 105mm com controle motorizado (17mm com Painel Largo Incorporado)
DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO	Disponível
Peso	320 g
DIMENSÕES	77mm (Largura) x 139mm (Altura) x 117mm (Comprimento).

ITALIANO

Smaltimento privato di apparecchiature elettriche ed elettroniche
Norma europea per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche nei Paesi con accesso all'elettricità

Il simbolo informa che il prodotto non può essere considerato un normale rifiuto domestico. Deve essere smaltito separatamente. Il simbolo è presente su tutti i prodotti che rientrano nella direttiva. Assicurare che questo prodotto sia smaltito correttamente, aiutando ad evitare negative conseguenze, per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero verificarsi a causa di un suo inappropriato smaltimento. Se possibile togliere eventuali batterie elettriche o accumulatori e smaltirli separatamente, secondo le disposizioni locali. Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre le risorse naturali. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto e informazioni presso la vostra locale azienda di smaltimento rifiuti o presso il negoziante dove l'avete comperato.

Hönsberg av elektriskt och elektroniskt hushållsavfall
 Förbjudet att kasta elektriskt utrustning, gällande EU och övriga europeiska länder

SVENSKA

Bortskaffelse af elektrisk / elektronisk udstyr i private husholdninger


Bortskaffelse af baseret elektrisk og elektronisk udstyr (Gældende for lande indenfor EU og andre europalands med separat indsamlingsordning)

Dette symbol betyder, at udstyret ikke bør behandles som almindeligt husholdningsaffald. I stedet

gial det allerede på et pøkkent indsamlingstidspunkt for behandling og genanvendelse af elektronisk affald. I forbindelse med dette arbejde er der blevet gennemført en række aktiviteter, der har sikret, at kommunens borgere i størst muligt omfang. Herved forhindres en øget negativ miljøpåvirkning og rundhedsøkonomisk effekt der kunne opnås ved forkert behandling af affaldet. Hvis udstyret ikke kan genbruges, vil det blive sendt til en autoriseret genbrugsanlæg, hvor det vil blive genbragt i henhold til de lokale regler. Genbrug af materialer hjælper med at bevare de naturlige ressourcer. Hvis du ønsker mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt, kan du kontakte de lokale myndigheder, der håndterer lokal renovationsordning eller den forretning hvor du købte produktet.

Eliminação doméstica dos equipamentos electrónicos e eléctricos **PORTUGUÊS**
Eliminação de equipamento electrónico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países)
 Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser separado para reciclagem de equipamento electrónico e electrónico. Se adquirir novos produtos, lembre-se de reciclar os antigos.

de lixo. Assegurando a correcta eliminação destes equipamentos, ajudará a prevenir consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana causadas por uma inapropriada manutenção dos componentes deste produto. Se a eliminação for feita de forma legal, poderá dar lugar a eventuais penalizações. Para informação mais detalhada acerca da reciclagem deste produto, contacte os serviços camarários ou a loja onde adquiriu o mesmo.


This product conforms to the requirements of the CE mark.
Questo è il marchio di conformità alle direttive della comunità Europea (CE).
Svenska

CE-mærket betyder at varan blivit godkänd av EU:s gemensamma kvalitetsnorm.
DANSK
 CE-mærket er i overensstemmelse med de gældende regler i EU.
PORTUGUÊS
 A marca CE garante a conformidade com as normas estabelecidas pela Comunidade Europeia.
SIGMA (Deutschland) GmbH
 Carl-Zeiss-Str. 10/2, D-63322 Roedermark, Germany
 Verkauf.01805-90 90 85-0 Service:01805-90 90 85-85 Fax(Service):01805-90 90 85-35

只适用于中国		产品型号：六种危险物质的名称以及存在与否					
		含有危险物质或元素					
	部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
10	外壳 (金属部件)	×	○	○	○	○	○
	外壳 (树脂部件)	×	○	○	○	○	○
	基板部件	×	○	○	○	○	○
	光学部件	○	○	○	○	○	○
	机械部件	×	×	○	○	○	○

⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩
 ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿
 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

Phone : (81) - 44 - 989 - 7437 Fax : (81) - 44 - 989 - 7448